

A TANÁCS 1900/2005/EK RENDELETE

(2005. november 21.)

az Európai Unió és Észak-Amerika, a Távol-Kelet és Ausztrálázsia ipari országai közötti együttműködés és a kereskedelmi kapcsolatok előmozdítását szolgáló projektek végrehajtásáról szóló 382/2001/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 133. és 181a. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A 382/2001/EK rendelet 2005. december 31-ig ⁽²⁾ biztosít jogi keretet az együttműködés és a kereskedelmi kapcsolatok erősítéséhez Észak-Amerika, a Távol-Kelet és Ausztrálázsia ipari országaival.
- (2) A külkapcsolatok területén való közösségi beavatkozás jogi keretének bizonyos jövőbeni vonatkozásait, beleértve az ipari országokkal történő együttműködés és a velük fenntartott gazdasági kapcsolatok előmozdítását, a következő (2007–2013-ra szóló) pénzügyi terv időszakára vonatkozóan még nem határozták meg. Egy ilyen új jogi keret legkorábban 2007. január 1-jétől lesz alkalmazható.
- (3) Mivel döntő fontosságú az ipari országokkal való együttműködést célzó tevékenységek folyamatosságának biztosítása, el kell kerülni a fenti tevékenységek tekintetében a jogi alap esetleges hiányát a 382/2001/EK rendelet jelenleg érvényes lejárata és egy új jogi keret alkalmazhatóságának kezdete közötti időszakban. A 382/2001/EK rendelet érvényességének megfelelő meghosszabbítása lehetővé teszi az ipari országokkal való együttműködésre vonatkozó jogi keret esetleges megszakadásának áthidalását.
- (4) A 382/2001/EK rendelet időbeli meghosszabbítása annál is inkább indokolt, mivel a rendelet keretében finanszírozott projektekről és programokról készült 2004. évi értékelés megállapította hatékonyságukat, és felszólított az érintett partnerországokon belüli és az azok közötti támogatott tevékenységek összehangolására kellő figyelmet fordító folytatásukra.

- (5) Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽³⁾ 114. cikke első bekezdésének második albekezdése úgy rendelkezik, hogy kivételes esetben természetes személyek is kaphatnak támogatást, amennyiben arról a jogalapot megteremtő jogi aktus rendelkezik. Ilyen helyzetek rendszeresen adódnak a Japánra és Koreára vonatkozó Vezetői Képzési Programok végrehajtásával kapcsolatban, és esetenként előfordulhatnak az ipari országokkal folytatott egyéb együttműködési tevékenységek esetében is, különösen az oktatási együttműködés vagy a cserekapcsolatok keretében.

- (6) A 382/2001/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 382/2001/EK tanácsi rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„Adott esetben, különösen az oktatási és képzési, valamint egyéb olyan hasonló projektek esetében, amelyeknek egyének lehetnek a kedvezményezettjei, a közösségi támogatás történhet természetes személyeknek nyújtott támogatások formájában. Ezek a támogatások ösztöndíj formájában nyújthatók.”

2. A 7. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„E célból a közösségi támogatás történhet természetes személyeknek nyújtott támogatások formájában. Ezek a támogatások ösztöndíj formájában nyújthatók.”

3. A 13. cikk második bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Ez a rendelet 2007. december 31-én hatályát veszti.”

⁽¹⁾ 2005.6.23-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ HL L 57., 2001.2.27., 10. o.

⁽³⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. november 21-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. STRAW
